



昨年の会場の様子

・電車でお越しの場合

JR 千葉駅より1000m(徒歩 15分)  
京成千葉中央駅より430m(徒歩 5分)

・JR 千葉駅からバスでお越しの場合

バスターミナル 7 番線「大学病院行き」に  
乗車して、二つ目の「中央 3 丁目」で下車

・車でお越しの場合

隣接駐車場あり。20分 100円  
駐車後 24 時間最大 1500円



千葉県内支援団体 活動紹介パネル 参加団体

ともにいきる会、にんじんカフェ、わかば「お茶っこ」しよう会、千葉ふなボランティアネットワーク

千葉商科大学人間社会学部、千葉大学ボランティア支援学生スタッフ

千葉県公認心理師協会、千葉市社会福祉協議会、福島県復興支援員(千葉県社会福祉協議会)

協力：千葉県社会福祉協議会・千葉市社会福祉協議会

後援：岩手県・宮城県・福島県・千葉県・千葉市(申請中)

主催：「縁 joy・東北」2021 実行委員会

事務局 お問合せ：認定特定非営利活動法人ちば市民活動・市民事業サポートクラブ

電話：043-303-1688

Eメール：npo-club@par.odn.ne.jp

当日の連絡先：080-5418-7286 (福島県県外避難者相談センターちば)

熱の想いで  
新型コロナウイルスを打った際に、副反応がでるとは聞いていましたが、自分の身に起こるとは、まったく思っていませんでした。その理由は、若い人に副反応が多いと聞いていたからです。打ったその日は全く問題がなかったのですが、その日の夜、体が熱くなり、震えがきました。体温を測ってみると39.7度。今まで出したことのない、最高体温でした。薬をいただいたので、さっそく飲みましたが、熱が下がる気配はなく、寒気と頭痛に襲われました。そういえば、昔こんなことがよくあったことを思い出しました。小学生ぐらいの頃、私はよく熱をだしていたのですが、そんな時は必ず夜、姉が私のベッドの横に布団を敷いて、看病をしてくれました。水を飲ませてくれて、「大丈夫だよ」と言ってくれます。そうそうこのだるさ、熱がでるとこんな感じでつらくなるんだと。朝になれば良くなると思って、隣の姉の寝息を聞きながら夜が明けました。確かに熱が出ることはつらいことなんです。幼い気持ちに反れたことが、ちよつとうれしくなりました。運動をしたり、大声で(ひとり)歌を歌ったり、映画を観たりして、幼いころの気持ちになることはよくあると思いますが、熱をだしても、こんな気持ちになることを知りました。もう皆さんはワクチンを接種されたでしょうか。副反応を楽しく乗り越えられたらいいと思います。

一般社団法人 千葉県公認心理師協会

情報紙「縁 joy」は、福島県県外避難者帰還・生活再建支援補助金を活用して

東日本大震災で被災し、千葉県内で暮らす皆様の不安や悲しみが少しでも軽減されるよう

そして、被災者に対しての理解が広まることを願って作成・発行しています。

東北と千葉の出会いが広がりますように

エンジョイ  
縁 joy  
Vol.81 R3.10.1



発行：認定特定非営利活動法人  
ちば市民活動・市民事業サポートクラブ  
連絡先：〒261-0011 千葉市美浜区真砂 5-21-12  
☎043-303-1688  
E-mail npo-club@par.odn.ne.jp  
発行部数：2,000部  
福島県から千葉県へ避難されている方の数：2,062名  
(令和3年8/11現在)

東日本大震災被災者支援・復興応援イベント

「縁 joy・東北」2021

令和3年 11月2(火)13:00から3(水)、4(木)、5(金)15:00まで

開催場所 千葉市きぼーる 1Fアトリウム 住所：千葉市中央区中央 4-5-1

会場オープン時間 9時～18時

11月3日(水)

13:30～

矢口洋子さん(福島市)講演会

2004年「蓮」のお花の美しさに感動し写真を撮り始める。2007年自身のブログ「あなたに元気をあげたくて!!」で三本杉祐輝先生(元福島県内中学校教諭)と出会いブログの写真を提供、共に活動。



14:00～

Wonder なみえ(浪江町)

よさこい踊り

浪江町で2001年に発足してから現在まで、各地イベントに参加し YOSAKOI 踊りを披露している団体。震災後は県内外に避難した場所からイベントに参加



14:30～

大川義秋さん(双葉町)

「箏」のミニ演奏会

2011年、双葉町で被災し帰宅困難に。転校先の埼玉県立高校にある廃部寸前の部員0人の部活動にて「箏」と出会い運命を変える。



11月5日(金)

13:00～13:40

千代田信一さん(双葉町) 歌唱

双葉町から千葉市に避難。気力に満ちあふれている歌声を届けています。



《プログラム》

11/2(火)13:00～15:00

展示のみ

11/3(水)祝日

13:00～ オープニング

13:30～ 矢口洋子さん講演会

14:00～ Wonder なみえ

よさこい踊り

14:30～ 大川義秋さん

箏のミニ演奏会

11/4(木)13:00～15:00

展示のみ

11/5(金)

13:00～ 千代田信一さん

歌唱

13:40～ 避難者ミニ交流会

15:00 クロージング

《展示内容》

11/2(火)～5(金)

- 矢口洋子さん 三本杉先生の詩とのコラボ15点 コラボ写真詩集 「綿毛にのって」より展示
- 福島民報社 震災当時の写真など
- フォトボイス 被災当事者が撮った写真と声
- 千葉県内の支援団体活動紹介 パネル展示

←会場地図は裏面に掲載

どなたでもお気軽にご来場いただけます。新型コロナ感染拡大防止につき、マスク着用をお願いいたします。また、感染状況によっては、特別プログラムの変更・中止をすることがあります。